No 33837

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 20 janvier 2011 |  | January 20, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Deschamps et Charron |  | Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Rodrigue Chartier et autresDemandeurs- et -Procureur général du CanadaIntiméET ENTRE :Rodrigue Chartier et autresDemandeurs- et -Procureur général du CanadaIntiméET ENTRE :Rodrigue Chartier et autresDemandeurs- et -Procureur général du CanadaIntimé |  | BETWEEN:Rodrigue Chartier and othersApplicants- and -Attorney General of CanadaRespondentAND BETWEEN:Rodrigue Chartier and othersApplicants- and -Attorney General of CanadaRespondentAND BETWEEN:Rodrigue Chartier and othersApplicants- and -Attorney General of CanadaRespondent |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa requête des demandeurs pour déposer une seule demande d’autorisation d’appel est accordée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéros A-353-09, A-354-09 et A-355-09, 2010 CAF 150, daté du 10 juin 2010, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENTThe applicants’ motion to file only one application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-353-09, A-354-09 and A-355-09, 2010 FCA 150, dated June 10, 2010, is dismissed with costs.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.